

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein				
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			218894			Vorgangsnummer 335107 (4) Versanddatum 22.10.2018				
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 18020670h 5008691887			frei unfrei €		Waggon Spediteur Frachtgut fremd Fahrz Eilgut eigen Fahrz Express Post		Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		
412		550003916601				Auftragssachbearbeiteri n		+49 (0) 8294 86094 832		
(14) unsere Auftrags-Nr.										
(19) Versandart			frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) (24) netto	
Lkw							16175SK		1.770,617 1.624,62	
Versandanschrift								(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								14248		
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge		(31) Einheit		
		2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: J-288270 2		837		Stück		
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1 1		Stück Stück		
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1		Stück		
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1 1		Stück Stück		
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1		Stück		
		Lieferbedingung		DDP - J						
		17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/								
		1 x 420 Stück 1 x 417 Stück								
		ACCETTAZIONE MERCE								
		Quantità dichiarata: 837								
		Quantità effettiva:								
		Tipo Imballaggio: 2								
		Quantità Imballi:								
		Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO								
		Data controllo: 26/10/18								
		Firma: [Signature]								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung		
Datum										
Name/										

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009244 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.10.2018								
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 335105-335112,								
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 16 2	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742 Art.2516107680	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl 839 st CMR Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 12053,00 1777,00 13530,00	12 Umfang in m³		
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht				
				Ermäßigung	-			
				Zwischensumme				
				Zuschläge				
				Nebengebühren				
				Sonstiges	+			
				Zu zahlende Gesamtsumme				
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen				
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				24 Gut empfangen KUEHN+MAGEL s.r.l. Via G. Cesare, 10 - 70026 Modugno (BA) am 24 OTT 2018 Ricevuto con riserva di				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.10.2018								
22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Angaben zur Ermittlung der Tariffermittlung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD540DY, PD414YG Anhänger				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				
				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT				